

A2.4 Na lotnisku i w samolocie



- Procedura odprawy na Twój lot: na lotnisku i online.
- Poproś o informacje o rozkładach lotów i terminalach.
- Przejście przez kontrolę bezpieczeństwa i zapoznanie się z instrukcjami bezpieczeństwa.

Lotnisko	<i>(Luchthaven)</i>	Odebrać bagaż	<i>(Bagage ophalen)</i>
Terminal	<i>(Terminal)</i>	Karta pokładowa	<i>(Instapkaart)</i>
Przyloty	<i>(Aankomsten)</i>	Bramka	<i>(Gate)</i>
Odloty	<i>(Vertrekken)</i>	Pasażerowie	<i>(Passagiers)</i>
Lot	<i>(Vlucht)</i>	Odprawiać się	<i>(Inchecken (zich))</i>
Odprawa	<i>(Inchecken)</i>	Liquids	<i>(Vloeistoffen)</i>
Nadać bagaż	<i>(Bagage afgeven)</i>	Przechodzić	<i>(Doorgaan / Passeren)</i>
Nadbagaż	<i>(Overbagage)</i>	Pokazywać	<i>(Tonen / Laten zien)</i>
Kontrola bezpieczeństwa	<i>(Veiligheidscontrole)</i>		

1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst. (QR: Audio)



Na lotnisku *warto* być wcześniej, najlepiej dwie godziny przed wylotem. Po wejściu do **terminalu** *trzeba* sprawdzić **tablicę odlotów** i znaleźć miejsce na check-in. Przy odprawie *należy* pokazać dokument i **potwierdzenie lotu**. Potem idzie się na **kontrolę bezpieczeństwa**, gdzie wyjmuje się płyny i elektronikę. Na końcu czeka się przy gate na **wejście na pokład**.

Op de luchthaven is het de moeite waard om eerder te zijn, het liefst twee uur voor vertrek. Na binnenkomst in de terminal moet je het vertrekbord controleren en de plek voor check-in vinden. Bij het inchecken dien je je document en de vluchtbevestiging te laten zien. Daarna ga je naar de veiligheidscontrole, waar je vloeistoffen en elektronica uit je tas haalt. Aan het einde wacht je bij de gate op het instappen.

1. Kiedy warto przyjść na lotnisko przed wylotem?
 - a. Dwie godziny przed wylotem
 - b. Tylko wtedy, gdy nie masz bagażu
 - c. Dzień po wylocie
 - d. Dziesięć minut przed wylotem
2. Co trzeba pokazać przy stanowisku odprawy?
 - a. Dokument tożsamości i potwierdzenie lotu
 - b. Tylko bagaż podręczny
 - c. Paragon ze sklepu bezcłowego
 - d. Kartę biblioteczną i bilet autobusowy

1-a 2-a

2. Grammatica: Onbuigbare werkwoorden: *warto*, *można*, *należy*...



Niet-verbogen werkwoorden zijn woorden die toestemming, een voorstel of een opdracht uitdrukken en niet vervoegd worden.

Funkcja (Functie)	Czasownik (Werkwoord)	Przykład (Voorbeeld)
Przyzwolenie (Toestemming)	wolno (toegestaan) można (je mag / het kan)	Nie wolno zostawiać bagażu bez opieki. (Het is niet toegestaan om bagage onbeheerd achter te laten.) Można zająć miejsca. (U mag plaatsnemen.)
Propozycja (Voorstel)	warto (het is de moeite waard)	Warto przyjechać wcześniej na lotnisko. (Het is de moeite waard om eerder naar de luchthaven te komen.)
Polecenie (Opdracht)	trzeba (je moet) należy (men moet) powinno się (het hoort / je hoort te)	Trzeba pokazać p1yny podczas kontroli bezpiecze1stwa. (Je moet de vloeistoffen laten zien tijdens de veiligheidscontrole.) Należy okazać dokument tożsamości przy odprawie bezpiecze1stwa. (Men moet bij het inchecken een identiteitsbewijs tonen. veiligheid.) Powinno się w1aczyć tryb samolotowy podczas startu. (Je hoort tijdens het opstijgen de vliegtuigmodus in te schakelen.)

- _____ nadać bagaż przy tym stanowisku. (Je kunt de bagage bij deze balie inchecken.)
a. Możesz się b. Można c. Mogą d. Możesz
- Nie _____ zostawiać bagażu bez opieki w terminalu. (Je mag de bagage niet onbeheerd achterlaten in de terminal.)
a. wolno b. warto c. wolno d. można

1. Można 2. wolno

Herschrijf de zinnen (QR: AI+)



- (Nie wolno) Zostawiam bagaż bez opieki na lotnisku.

_____ (Het is niet toegestaan om bagage onbeheerd achter te laten op de luchthaven.)

- (Można) Możesz zająć miejsce w poczekalni.

_____ (Je mag plaatsnemen in de wachtruimte.)

- (Warto) Przyjedź wcześniej na lotnisko, bo mogą być kolejki.

_____ (Het is de moeite waard om eerder naar de luchthaven te komen, want er kunnen wachtrijen zijn.)

1. Nie wolno zostawiać bagażu bez opieki na lotnisku. 2. Można zająć miejsce w poczekalni. 3. Warto przyjechać wcześniej na lotnisko, bo mogą być kolejki.

3.Oefeningen

1. Koppel de items die een verwante betekenis hebben.

- | | |
|-------------------------------|---------------------------|
| a. Można nadać bagaż | 1. Zabrać walizkę z taśmy |
| b. Trzeba pokazać płyny | 2. Wolno oddać walizkę |
| c. Warto przyjechać wcześniej | 3. Dobrze być wcześniej |
| d. Odebrać bagaż | 4. Należy okazać płyny |

a-2 b-4 c-3 d-1



2. Informatie voor passagiers - inchecken en veiligheidscontrole (QR: Audio)



Vul de lege plekken in: nadbagaż, przechodzą, lotem, terminalu, płyny, Odprawa

Przed wylotem sprawdź tablicę odlotów w (1) _____ i przyjedź na lotnisko wcześniej. (2) _____ online jest dostępna 24 godziny przed (3) _____. Na miejscu mozesz podejść do stanowiska odprawy, pokazać dokument tożsamości i nadać bagaż; za (4) _____ obowiązuje dopłata.

Przed bramką pasażerowie (5) _____ kontrolę bezpieczeństwa. Należy wyjąć (6) _____ i elektronikę z bagażu podręcznego i pokazać je osobno. Kartę pokładową warto mieć przygotowaną. Informacje o przylotach i zmianach bramki są na ekranach w terminalu.

Controleer vóór vertrek het vertrekscherm in de terminal en kom eerder naar de luchthaven. Online inchecken is beschikbaar 24 uur vóór de vlucht. Ter plaatse kun je naar de incheckbalie gaan, een identiteitsbewijs tonen en bagage inchecken; voor overgewicht geldt een toeslag.

Vóór de gate gaan passagiers door de veiligheidscontrole. Je moet vloeistoffen en elektronica uit je handbagage halen en ze apart laten zien. Het is handig om je instapkaart alvast bij de hand te hebben. Informatie over aankomsten en gatewijzigingen staat op de schermen in de terminal.

(1) terminalu, (2) Odprawa, (3) lotem, (4) nadbagaż, (5) przechodzą, (6) płyny

1. Co trzeba wyjąć z bagażu podręcznego przed kontrolą bezpieczeństwa i dlaczego?
- _____

3. Luister naar het audiofragment en kies het juiste antwoord. (QR: Audio)

Waar Onwaar

- | | | |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. Osoba już odprawiła się online, ale na lotnisku musi nadać bagaż. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Podczas odprawy okazało się, że bagaż jest za lekki i nie trzeba dopłacać. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Przed kontrolą bezpieczeństwa osoba pokazuje kartę pokładową i wyjmuje liquids z plecaka. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

1-V 2-X 3-V



4. Kies de juiste oplossing

- Podczas kontroli bezpieczeństwa pasażerowie _____ przez bramkę po kolei. *(Tijdens de veiligheidscontrole gaan de passagiers één voor één door de poort.)*
 a. przechodzi b. przechodzić c. przechodzą d. przechodzicie
 - Przy odprawie online możesz _____ kartę pokładową w telefonie. *(Bij online inchecken kun je de instapkaart op je telefoon laten zien.)*
 a. pokazuję b. pokazywać c. pokazujesz d. pokazują
 - Na tablicy Odloty _____, z którego terminalu odlatuje twój lot. *(Op het vertrekbord controleer je vanaf welke terminal jouw vlucht vertrekt.)*
 a. sprawdzacie b. sprawdzać c. sprawdza d. sprawdzasz
1. przechodzą 2. pokazywać 3. sprawdzasz



5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)

Odprawa przy stanowisku - nadbagaż

Pracownica odprawy: *Dzień dobry, odprawa na lot do Londynu — poproszę paszport i jeśli ma pan, kartę pokładową z telefonu.*

(Goedemorgen, inchecken voor de vlucht naar Londen — mag ik uw paspoort en, als u die heeft, de instapkaart op uw telefoon.)

Pasażer: *Dzień dobry, nie odprawiałem się online. Chcę nadać bagaż, ale chyba mam nadbagaż.*

(Goedemorgen, ik heb niet online ingecheckt. Ik wil bagage inchecken, maar ik denk dat ik overbagage heb.)

Pracownica odprawy: *Sprawdzam — bagaż waży 24 kg, limit to 20 kg. Może pan przepakować część rzeczy albo dopłacić za nadbagaż.*

(Ik kijk het na — de bagage weegt 24 kg, de limiet is 20 kg. U kunt een deel van de spullen herpakken of bijbetalen voor overbagage.)

Pasażer: *Dopłacę kartą. Czy może mi pani powiedzieć, z którego terminalu są odloty i gdzie znajdę bramkę?*

(Ik betaal bij met kaart. Kunt u mij zeggen vanaf welke terminal de vertrekken zijn en waar ik de gate kan vinden?)

Pracownica odprawy: *Odloty są z Terminalu A. Bramkę zobaczy pan na karcie pokładowej — wydrukuję ją teraz. Potem proszę przejść do kontroli bezpieczeństwa.*

(De vertrekken zijn vanaf Terminal A. De gate ziet u op de instapkaart — ik print die nu voor u. Gaat u daarna alstublieft naar de veiligheidscontrole.)

- Dlaczego pasażer musi dopłacić i co robi z bagażem?
-

6. Spreken: vertaal en beantwoord (QR: AI+)



Na lotnisku można... / Najpierw należy... / Czy mogę prosić o kartę pokładową i informację o bramce?

1. Co robisz po przyjeździe na lotnisko, zanim wejdiesz do samolotu? Opowiedz krótko o odprawie i kontroli bezpieczeństwa.
-
2. Jesteś na lotnisku w Polsce i nie wiesz, z którego terminala jest twój lot. Jak zapytasz pracownika lotniska i jakie informacje podasz?
-

7. Schrijven: WhatsApp (QR: AI+)

Cześć! Tu Ania z pracy. Jutro lecimy do Berlina i trochę się stresuję, bo to mój pierwszy lot od dawna.

Sprawdziłam na stronie lotniska: nasz **lot** jest z **Terminalu 1**, **odloty** o 10:25. Można zrobić **odprawę** online i pobrać **kartę pokładową** na telefon. Ty już to masz?

Spotkajmy się przy wejściu do kontroli **bezpieczeństwa** o 8:30. Napisz też, czy masz bagaż do nadania i czy masz jakieś płyny w bagażu podręcznym.



Schrijf een passende reactie: *Można zrobić odprawę online, więc ... / Spotkajmy się przy ... o godzinie ...*

Belangrijke werkwoorden

ja
ty
on/ona/ono
my
wy
oni/one

Przechodzić (oversteken)

Czas teraźniejszy
przechodzę
przechodzisz
przechodzi
przechodzimy
przechodzicie
przechodzą

Pokazywać (tonen)

Czas teraźniejszy
pokazuję
pokazujesz
pokazuje
pokazujemy
pokazujecie
pokazują